



**CONSILIUL  
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 24 mai 2013 (28.05)  
(Or. en)**

**9599/13**

**ESPACE 32  
IND 152  
COMPET 302  
RECH 166  
TELECOM 119  
MI 407  
TRANS 240  
COSDP 443**

**NOTĂ**

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul
Doc. ant.:	8998/13 ESPACE 29 IND 124 COMPET 249 RECH 128 TELECOM 92 MI 340 TRANS 195 COSDP 379
Nr. prop. Csie:	6950/13 ESPACE 16 IND 52 COMPET 118 RECH 50 TELECOM 34 MI 162 TRANS 85 COSDP196
Subiect:	Proiect de concluzii ale Consiliului privind „Politica industrială spațială a UE - Valorificarea potențialului de creștere economică în sectorul spațial”

1. La 28 februarie 2013, Comisia a prezentat o comunicare către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor privind „Politica industrială spațială a UE – Valorificarea potențialului de creștere economică în sectorul spațial”<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Documentul 6950/13.

2. La 8 martie 2013, Președinția a prezentat Grupului de lucru pentru spațiu un proiect de concluzii cu privire la această comunicare. Grupul de lucru a discutat proiectul de concluzii la 8 martie și la 5, 18 și 25 aprilie. Discuțiile au dus la un consens general asupra textului, doar un subiect rămânând deschis.
  3. În cadrul reuniunii sale din 24 mai 2013, Comitetul Reprezentanților Permanenți a convenit asupra textului astfel cum figurează în anexa la prezentul document.
  4. Prin urmare, Consiliul („Competitivitate”) este invitat să adopte concluziile în cadrul reuniunii sale din 29-30 mai 2013.
-

**Proiect de CONCLUZII ALE CONSILIULUI privind  
„Politica industrială spațială a UE -  
Valorificarea potențialului de creștere economică în sectorul spațial”**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

RECUNOSCÂND că intrarea în vigoare la 1 decembrie 2009 a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) <sup>2</sup> instituie o competență a UE cu privire la spațiu care consolidează dimensiunea politică a domeniului spațiului în Europa;

AVÂND ÎN VEDERE Acordul-cadru între UE și Agenția Spațială Europeană (ESA) <sup>3</sup>;

AVÂND ÎN VEDERE concluziile Consiliului privind „O politică industrială integrată pentru era globalizării – Atribuirea celui mai important rol competitivității și durabilității” <sup>4</sup> din 10 decembrie 2010 care au subliniat rolul sectorului spațial în ceea ce privește competitivitatea și inovarea la nivelul UE și au luat act de intenția Comisiei de a urmări o politică industrială spațială care să acopere întregul lanț de aprovizionare, în colaborare cu Agenția Spațială Europeană (ESA) și cu statele membre, pentru a dezvolta în continuare o bază industrială solidă și pentru a promova un sector comercial spațial sănătos, ca un factor-cheie al unei industrii spațiale europene durabile;

---

<sup>2</sup> În special articolele 4 și 189.

<sup>3</sup> JO L 261, 6.8.2004, p. 64.

<sup>4</sup> Documentul 17838/10.

REAMINTIND concluziile Consiliului privind o Uniune a inovării pentru Europa <sup>5</sup> din 26 noiembrie 2010, care au recunoscut contribuția tehnologiilor-cheie, inclusiv a tehnologiei spațiale, la potențialul global în materie de competitivitate și inovare al economiei europene, precum și importanța unor infrastructuri spațiale și de altă natură, durabile și operaționale, care să constituie platforme pentru dezvoltarea unor aplicații și servicii inovatoare în beneficiul cetățenilor europeni;

AVÂND ÎN VEDERE rezoluțiile și orientările adoptate de Consiliu și cele ale „Consiliilor Spațiu” și în mod special concluziile Consiliului intitulate „Către o strategie spațială a Uniunii Europene în serviciul cetățeanului” <sup>6</sup>, care susțineau necesitatea elaborării unei politici industriale spațiale, în strânsă cooperare cu ESA și cu statele membre, pentru promovarea unei industrii spațiale competitive în Europa;

REAMINTIND comunicarea Comisiei privind politica industrială - O industrie europeană mai puternică pentru creșterea și redresarea economiei <sup>7</sup> care sublinia, printre altele, intenția Comisiei de a prezenta inițiative suplimentare pentru stimularea integrării pieței interne în domeniile securității și spațiului;

REAMINTIND concluziile Consiliului adoptate la 18 februarie 2013 privind „Stabilirea unor relații adecvate între Uniunea Europeană și Agenția Spațială Europeană” <sup>8</sup>;

---

<sup>5</sup> Documentul 17165/10.

<sup>6</sup> Documentul 10901/11.

<sup>7</sup> Documentul 15168/12.

<sup>8</sup> Documentul 6571/13.

1. RECUNOAȘTE rolul crucial și din ce în ce mai important al sistemelor, serviciilor și aplicațiilor spațiale în societatea modernă, importanța industriei spațiale și contribuția acesteia la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă și SUBLINIAZĂ că spațiul contribuie direct la obiectivele Strategiei Europa 2020 <sup>9</sup>. SUBLINIAZĂ necesitatea unei politici industriale spațiale coerente a UE care să fie dezvoltată în strânsă colaborare cu ESA și cu statele membre, care recunoaște specificitățile sectorului spațial și sprijină competitivitatea industriei spațiale europene la nivel mondial, în beneficiul cetățenilor europeni. CONSIDERĂ că o cooperare eficientă între UE, ESA și statele lor membre respective este esențială pentru o politică industrială spațială a UE eficace.
2. SALUTĂ, ca bază utilă de discuție, comunicarea Comisiei intitulată „Politica industrială spațială a UE: valorificarea potențialului de creștere economică în sectorul spațial <sup>10</sup>” și IA ACT de cele cinci obiective asupra cărora Comisia consideră că ar trebui să se concentreze politica industrială spațială a UE. RECUNOAȘTE aceste obiective ca reprezentând domenii semnificative pentru sectorul spațial, în care anumite elemente necesită o evaluare suplimentară.
3. RECUNOAȘTE importanța strategică a spațiului pentru Europa, drept element-cheie pentru independența proceselor decizionale și a acțiunilor sale. SALUTĂ succesul industriei spațiale europene pe piața comercială mondială și realizările ESA și ale statelor membre în dezvoltarea unui puternic sector spațial în Europa. RECUNOAȘTE, totuși, că există provocări care trebuie să fie abordate în contextul dezvoltării unei industrii spațiale europene de clasă mondială, competitive la nivel global.

---

<sup>9</sup> Documentul 7110/10.

<sup>10</sup> Documentul 6950/13.

4. RECUNOAȘTE necesitatea examinării cadrelor juridice existente pentru a se asigura securitatea, siguranța, durabilitatea și dezvoltarea economică a activităților spațiale. INVITĂ Comisia să evalueze necesitatea dezvoltării unui cadru legislativ privind spațiul în contextul asigurării funcționării corespunzătoare a pieței interne, respectând principiul subsidiarității.
5. IA ACT de intenția Comisiei de a monitoriza controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare și cadrele de transfer în interiorul UE și de a evalua impactul acestora asupra sectorului spațial. SPRIJINĂ acțiunile Comisiei și ale statelor membre în sensul consolidării competitivității sectorului comunicațiilor prin satelit, inclusiv asigurarea disponibilității spectrului radio. ÎNCURAJEAZĂ Comisia să își finalizeze evaluarea potențialului de piață al zborurilor spațiale suborbitale pentru a stabili fără întârziere dacă este cazul să se dezvolte o abordare legată de o reglementare la nivel european. RECUNOAȘTE rolul important pe care îl joacă standardizarea în îmbunătățirea poziției concurențiale a industriei spațiale europene și în sprijinirea IMM-urilor pentru a pătrunde pe segmente relevante ale pieței spațiale și SPRIJINĂ eforturile întreprinse în acest domeniu.
6. RECUNOAȘTE că există provocări în menținerea, dezvoltarea și atragerea unui personal cu competențe adecvate pentru a îmbunătăți capacitatea industriei spațiale europene și INVITĂ Comisia să adopte măsuri de sprijinire a politicilor statelor membre de abordare a acestor provocări, ținând cont în mod corespunzător de competențele lor respective.
7. SUBLINIAZĂ importanța menținerii și consolidării poziției privind accesul la piețele internaționale pentru industria spațială europeană. SUBLINIAZĂ necesitatea asigurării faptului că se acordă o atenție specială specificităților sectorului spațial în cadrul oricăror măsuri de sprijin al accesului industriei europene la piețele internaționale, inclusiv prin negocieri comerciale, acorduri comerciale relevante și mecanisme de facilitare a exportului.

8. RECUNOAȘTE importanța investițiilor în cercetare și dezvoltare tehnologică pentru stimularea unei industrii spațiale competitive și inovatoare în beneficiul locurilor de muncă, creșterii economice și societății europene. SALUTĂ măsurile evidențiate în comunicare pentru sprijinirea progreselor în tehnologiile spațiale, mai ales în legătură cu tehnologiile revoluționare și alternative și cu schimbul transsectorial de tehnologii. RECUNOAȘTE importanța non-dependenței și a securității aprovizionării în ceea ce privește tehnologiile critice. ÎNCURAJEAZĂ dezvoltarea de capacități europene în acest domeniu, RECUNOAȘTE eforturile Comisiei, ale ESA și ale Agenției Europene de Apărare (AEA) în această privință și ÎNDEAMNĂ la acțiuni continue în urmărirea acestui obiectiv, având în vedere resursele financiare disponibile.
9. SALUTĂ faptul că noul program Orizont 2020 va sprijini cercetarea și inovarea spațială și CERE Comisiei să asigure elaborarea de măsuri concrete și strategice în cadrul acestui program pentru stimularea unui sector spațial european inovator și competitiv la nivel mondial. SUBLINIAZĂ faptul că Comisia, statele membre și ESA ar trebui să se asigure împreună că activitățile de cercetare, inovare și dezvoltare tehnologică în domeniul spațial vizează consolidarea complementarității, exploatarea sinergiilor potențiale și evitarea duplicării inutile.
10. SALUTĂ intenția Comisiei de a evalua dacă se pot oferi industriei europene stimulente pentru impulsivarea utilizării produselor și serviciilor care funcționează prin satelit. ÎNCURAJEAZĂ Comisia și statele membre să promoveze utilizarea aplicațiilor spațiale în politicile la nivelul UE și la cel național atunci când sunt adecvate și să sprijine măsurile de stimulare a dezvoltării și utilizării de aplicații spațiale în rândul utilizatorilor publici și privați, mai ales în rândul autorităților regionale și locale și al sectorului IMM-urilor, împreună cu măsuri conexe de sprijin al inovării. În contextul încurajării dezvoltării și adoptării de aplicații de navigație prin satelit, INVITĂ Comisia să revizuiască eficacitatea planului de acțiune GNSS și să examineze elaborarea de măsuri adecvate similare pentru Copernicus.

11. **SUBLINIAZĂ** că, în interesul unei baze industriale largi și echilibrate, participarea IMM-urilor și a contractanților de rang inferior la lanțul de aprovizionare reprezintă o componentă esențială a competitivității industriei spațiale europene. **ACCENTUEAZĂ**, în contextul facilitării accesului la finanțare, în special al IMM-urilor, necesitatea de a se optimiza utilizarea instrumentelor financiare ale UE adecvate pentru sectorul spațial.
12. **RECUNOAȘTE** rolul pe care îl joacă achizițiile publice în dezvoltarea sectorului spațial european. **CONSIDERĂ** că este oportună examinarea unor posibile îmbunătățiri ale abordării achizițiilor publice în sectorul spațial, ținând seama de particularitățile sectorului și de eficacitatea instrumentelor existente ale politicilor de achiziții publice. **IA ACT** de intenția Comisiei de a analiza impactul punerii în aplicare a directivelor UE privind achizițiile publice și achizițiile publice în domeniul apărării la nivelul piețelor naționale și europene în domeniul spațiului.
13. **AVÂND ÎN VEDERE** obiectivul accesului independent la spațiu, astfel cum a fost schițat în comunicare, **INVITĂ** Comisia, în strânsă cooperare cu ESA și cu statele membre, să examineze în continuare aspectele legate de acest obiectiv, astfel încât Consiliul să poată reveni asupra acestei chestiuni la momentul potrivit. **ÎȘI REITEREAZĂ** invitația adresată tuturor entităților instituționale europene, pentru a menține un acces independent, fiabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu, în condiții abordabile, să considere de maximă prioritate utilizarea de lansatoare dezvoltate în Europa și să exploreze aspecte legate de posibila lor participare la activitățile de exploatare legate de lansatoare.



14. REAFIRMĂ angajamentul față de asigurarea unei capacități de cunoaștere a situației spațiale (SSA) la nivel european și IA ACT de adoptarea de către Comisie a unei propuneri de decizie de instituire a unui program de sprijin pentru supravegherea și urmărirea spațială <sup>11</sup>.
15. RECOMANDĂ ca UE, ESA și statele lor membre respective să elaboreze o viziune strategică a cerințelor pieței instituționale în beneficiul competitivității viitoare a industriei spațiale, cu contribuția altor actori instituționali, după caz, respectiv AEA și EUMETSAT, reiterând, în același timp, faptul că ar trebui să se încurajeze sau să se faciliteze participarea tuturor statelor membre ale UE în cadrul acesteia din urmă.
16. RECUNOAȘTE legăturile dintre dezvoltarea politicii industriale spațiale a UE și procesul de instituire a unor relații adecvate între UE și ESA. INVITĂ Comisia să raporteze Consiliului în mod periodic progresele înregistrate în legătură cu politica industrială spațială a UE și ÎNCURAJEAZĂ Comisia să dezvolte, în strânsă cooperare cu statele membre, indicatori de performanță adecvați pe baza cărora să se evalueze progresele.

---

<sup>11</sup> Documentele 6952/13 + ADD 1 + ADD 2.